

Brussell, 16 ta' Ottubru 2025
(OR. en)

14114/25

STATIS 75
SOC 672
ENV 1036
ENER 533
EMPL 439
EDUC 387
ECOFIN 1361
DELECT 153

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	9 ta' Ottubru 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2025) 6643 final
Suġġett:	REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta'9.10.2025 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika l-għadd u t-titlu tal-varjabbli ta' tmien snin dwar "organizzazzjoni tax-xogħol u arranġamenti tal-ħin tax-xogħol" u dwar "accidenti fuq il-post tax-xogħol u problemi tas-saħħa relatati max-xogħol" fid-dominju tal-forza tax-xogħol

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument C(2025) 6643 final.

Mehmuż: C(2025) 6643 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 9.10.2025
C(2025) 6643 final

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta'9.10.2025

li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika l-ghadd u t-titlu tal-varjabbli ta' tmien snin dwar “organizzazzjoni tax-xoghol u arrangamenti tal-hin tax-xoghol” u dwar “aċċidenti fuq il-post tax-xoghol u problemi tas-saħħa relatati max-xoghol” fid-dominju tal-forza tax-xoghol

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-ATT DELEGAT

L-Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li jistabbilixxi qafas komuni għall-istatistika Ewropea relatata mal-persuni u mal-unitajiet domestiċi, abbażi ta' data fil-livell individwali miġbura minn kampjuni, jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta atti legali delegati li jispeċifikaw l-għadd u t-titlu tal-varjabbli għad-diversi settijiet tad-data. Skont l-Artikolu 6(2), l-għadd tal-varjabbli stabbiliti fl-att delegat m'għandux jaqbeż b'aktar minn 5% lill-għadd tal-varjabbli għal kull dominju ta' daww il-varjabbli li diġà huma meħtieġa, b'mod obbligatorju, mill-Kummissjoni (Eurostat) fil-mument meta daħal fis-seħħ ir-Regolament (UE) 2019/1700.

Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/256 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 stabbilixxa perjodi għall-ġbir tad-data għad-dominji u għas-suġġetti dettaljati assoċjati mill-2021 sal-2028.

Dan ir-Regolament Delegat ikopri l-għadd u t-titlu tal-varjabbli għas-settijiet tad-data fid-dominju tal-forza tax-xogħol relatati mas-suġġetti dettaljati dwar “organizzazzjoni tax-xogħol u arrangamenti tal-hin tax-xogħol” li jridu jingabru fl-2027 u “aċċidenti fuq il-post tax-xogħol u problemi tas-saħħa relatati max-xogħol” li jridu jingabru fl-2028.

2. KONSULTAZZJONIJIET QABEL L-ADOZZJONI TAL-ATT

Il-Kummissjoni wettqet konsultazzjonijiet xierqa bħala parti mit-thejjija ta' dan l-att delegat.

Ikkonsultat ma' esperti nazzjonali li ġew mistiedna għal laqgħat tal-esperti biex jiddiskutu l-abbozz tal-att delegat. Il-konsultazzjoni saret waqt il-laqgħa tad-Diretturi Ewropej tal-Istatistika Soċjali fl-10 ta' April 2025. Ikkonsultat ukoll lill-Grupp ta' Esperti tal-“Istituti Nazzjonali tal-Istatistika tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika”.

Il-Kummissjoni żammet ukoll lill-Parlament Ewropew lill-Kunsill infurmati dwar il-konsultazzjonijiet.

3. ELEMENTI LEGALI TAL-ATT DELEGAT

Dan ir-Regolament Delegat għandu l-oġġettiv li jadotta l-għadd u t-titlu tal-varjabbli ta' tmien snin dwar “organizzazzjoni tax-xogħol u arrangamenti tal-hin tax-xogħol” li jridu jingabru fl-2027 u “aċċidenti fuq il-post tax-xogħol u problemi tas-saħħa relatati max-xogħol” li jridu jingabru fl-2028.

F'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2019/2240¹, l-għadd tal-varjabbli ta' tmien snin li jridu jingabru dwar is-suġġetti dettaljati f'sena partikolari jenħteġ li ma jaqbiżx il-11 dwar “aċċidenti fuq il-post tax-xogħol u problemi tas-saħħa relatati max-xogħol” u ma jaqbiżx l-10 dwar “organizzazzjoni tax-xogħol u arrangamenti tal-hin tax-xogħol”. Flimkien mal-varjabbli trimestrali, annwali u biennali inklużi fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2019/2240, l-għadd tal-varjabbli li jridu jingabru fl-2027 u fl-2028 ma jaqbiżx b'aktar minn 5% lill-għadd tal-varjabbli miġbura għad-dominju tal-forza tax-xogħol meta daħal fis-seħħ ir-

¹ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2240 tas-16 ta' Diċembru 2019 li jispeċifika l-elementi tekniċi tas-sett tad-data, li jistabbilixxi l-formati tekniċi għat-trażmissjoni tal-informazzjoni u li jispeċifika l-arrangamenti dettaljati u l-kontenut tar-rapporti tal-kwalità dwar l-organizzazzjoni ta' sħarriġ kampjun dwar il-forza tax-xogħol f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 336, 30.12.2019, p. 59).

Regolament (UE) 2019/1700, u b'hekk qed jiġi ssodisfat ir-rekwiżit tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) 2019/1700.

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta'9.10.2025

li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika l-ghadd u t-titlu tal-varjabbli ta' tmien snin dwar “organizzazzjoni tax-xogħol u arranġamenti tal-hin tax-xogħol” u dwar “aċċidenti fuq il-post tax-xogħol u problemi tas-saħħa relatati max-xogħol” fid-dominju tal-forza tax-xogħol

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Ottubru 2019 li jistabbilixxi qafas komuni għall-istatistika Ewropea relatata ma' persuni u unitajiet domestiċi, abbażi ta' data fuq livell individwali miġbura minn kampjuni, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 808/2004, (KE) Nru 452/2008 u (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98², u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Biex jiġu koperti l-htigijiet identifikati fis-suġġetti dettaljati “organizzazzjoni tax-xogħol u arranġamenti tal-hin tax-xogħol” u “aċċidenti fuq il-post tax-xogħol u problemi ohra tas-saħħa relatati max-xogħol” fid-dominju tal-forza tax-xogħol, jehtieg jiġu speċifikati l-ghadd u t-titlu tal-varjabbli ta' tmien snin għas-settijiet tad-data dwar dawk is-suġġetti dettaljati,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-ghadd u t-titlu tal-varjabbli ta' tmien snin għas-settijiet tad-data fid-dominju tal-forza tax-xogħol relatati mas-suġġetti dettaljati “organizzazzjoni tax-xogħol u arranġamenti tal-hin tax-xogħol” u “aċċidenti fuq il-post tax-xogħol u problemi tas-saħħa relatati max-xogħol” għandhom ikunu dawk stabbiliti fl-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f' *Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

² ĠU L 266I, 14.10.2019, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1700/oj>.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 9.10.2025

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN